

i-MESSAGE

2021

5

May.

アイメッセージ vol.528



提供:市原市観光協会



提供:(株)鯉徳

「五月人形と鯉のぼりに願いを込めて」

PICK UP

- ・市原市へ要望書を提出
- ・日本一の市原市産 梨酢を目指す
～ 山田フードサービス(株) ～

p.2～3

p.4

CONTENTS

- ・小規模事業者持続化補助金の公募が開始となりました
- ・ガンバレ！はばたけ！新入社員！
～会場とオンラインのハイブリット方式にて実施～

p.5

p.6

市原市へ要望書を提出

市原商工会議所では地域の経済団体として、市内事業者から頂いたご意見・ご要望を市原市に対して榊原会頭、川上副会頭、中島副会頭、根元副会頭、今井監事、岡本改革推進委員長から小出市長に要望書を提出しました。



今回、市原市に対して要望書を提出した背景として「新型コロナウイルス」の感染拡大において千葉県を含めた11都府県に対して政府が発出した「緊急事態宣言」は、3月21日をもって解除されたものの、感染症が市原市経済に与える影響は今なお予断を許さず感染者については増加している状況です。

コロナ禍で需要や売上回復拡大の見通しが立たない中、中小企業の生き残りをかけた変革への取組みが成果を得るには一定の時間を要します。今後のコロナ対策は、人件費等の固定費負担に喘ぐ中小企業の経営を底支えして時間を稼ぎながら、ビジネス変革等への取組みを同時に後押ししていく視点が極めて重要であり、且つ、ポストコロナ時代を見据えて、市原市経済の新陳代謝を図るための創業・事業承継、そして事業規模拡大の一体的な促進や中小企業のデジタル実装を強力に後押しする体制の構築が急務です。

このような状況を鑑みて、中小

企業の実態や地域経済の窮状を踏まえ、刻々と変化する事業者の声に基づいた要望書を市原市へ要望書を提出いたしました。要望書の内容につきましては次の通りです。



PET SALON IDEE

ペットサロン アイリー

トリミング後、ペット写真館の
【撮影無料】可愛い思い出に♪

市原市南国分台 3-3-1

☎ 080-4639-8585

不動産なら **JAMMIN'S**

ジャミンズ

売却物件査定無料

新築・中古
住宅多数
取扱中!!

市原市五井 6238-1

☎ 0436-77-0421

CAFÉ

KRUZE

Pancakes make you HAPPY.
by TSUMUGU株式会社

千葉県市原市姉崎3221-4
営業時間 10:00~19:00
水曜定休

QRコード
#cafeKRUZE

新型コロナウイルス感染拡大に伴う 中小企業支援に関する市原市への要望（抜粋）

新型コロナウイルスの感染拡大において、千葉県を含めた11都府県に対して政府が発出した「緊急事態宣言」は、3月21日をもって解除されたものの、感染症が市原市経済に与える影響は今なお予断を許さない状況です。

こうした厳しい経済環境下においても、市内の中小・小規模事業者は、従業員を余剰人員として削減することはせず、無担保・無利子融資や雇用調整助成金、各種給付金等の緊急経済対策を活用し、事業継続・雇用維持に必死に取り組んでおります。

コロナ禍で需要や売上回復が

【市原市への要望一覧】

1. コロナの影響を受けた事業者の事業継続、雇用維持への支援策
2. ポストコロナを見据えた構造変化への取組み支援策
3. 市原商工会議所・市原市産業支援センターの経営相談体制のさらなる強化

大の見通しが立たない中では、中小企業の生き残りをかけた変革への取組みが成果を得るには一定の時間を要します。今後のコロナ対策は、人件費等の固定費負担に喘ぐ中小・小規模事業者の経営を底支えして時間を稼ぎながら、ビジネス変革等への取組みを同時に後押ししていく視点が極めて重要です。

それだけでなく、ポストコロナ時代を見据えて、市原市経済の新陳代謝を図るための創業・事業承継、そして事業規模拡大の一体的な促進や中小企業のデジタル実装を強力に後押しする体制の構築が急務です。

このため、中小・小規模事業者、中堅企業の実態や地域経済の窮状を踏まえ、一刻と変化する現場の声に基づき、要望をとりまとめましたので、市原市におかれましては、是非とも実現に向けてご配慮の程よろしくお願いいたします。

コロナの影響を受けた事業者の事業継続、雇用維持への支援策

対面型ビジネスをメインにしている中小企業・小規模事業者の事業存続が危機的状況にあるため、新事業や事業転換へのチャレ

ンジを後押しする支援制度の創設を要望する。国の補助金制度を補完し、かつ市原市の産業構造に適合する独自制度を中長期にわたって制定されたい。

また、市原市の経済の屋台骨である小規模の建設業、不動産業や小売業等の販路拡大を支援するため、コロナ禍でのリフォーム需要や災害時の修理需要に小規模の建設業等が参入できるように異業種ネットワークの構築についても行政からの支援をいただきたい。

ポストコロナを見据えた構造変化への取組み支援策

・コロナを契機に事業規模拡大に挑戦する中小企業や創業者への支援強化

市原市の新産業を創出は、中規模を中堅へと規模拡大し、稼ぐ企業群を形成していくことにある。特に中規模は事業承継が課題であり、ファンドなどの資本性資金の活用によるM&Aを推奨していくべきである。一方では、創業者やベンチャー等のスタートアップ事業者を積極的に誘致し、それらの者を成長させるために既存事業者とのマッチング機会を増やさなければならない。

また、市原市創業支援事業については、地方移住や企業の地方移転への関心が高まる中、創業がし

やすい街といった市原市独自の産業都市づくりによる地方創生を押し進めていくよう、定期的な計画の見直しと更なる拡充を要望する。

・中小企業の生産性向上に資するデジタル実装支援の強化

DX時代の突入を好機ととらえ、地域へのビジネス需要の取り込みや雇用維持、働き方改革にもつながる支援策の創設を要望する。支援策の制度設計をする際には、①中小企業の事務効率化や企業間取引におけるデジタル導入、②中小企業の経営実態を踏まえてデジタル支援できる専門人材のマッチングと育成に配慮していただきたい。

市原商工会議所・市原市産業支援センターの経営相談体制のさらなる強化

商工会議所の取り組みは、市原市経済部のバックアップが無ければ推進できないものが大半であり、市原市産業支援センターの運営もその一つである。今まで以上に市原市との強固な連携によって、センター機能の強化を目指していかなければならない。独自性の高いワンストップ経営相談体制を構築するため、共に市原市産業の活性化に向けた研究を行い、行政の更なるバックアップを要望する。

児童発達支援(株)あおぞら 放課後等デイサービス <https://and-aozora.jp/>

障がいのあるお子様一人ひとりが、将来幸せな生活を送れるように支援します。お子様の特性・特徴を引き出し、お子様の将来に向けた進学や就労などの支援を目指します。



あおぞら・ちはらだい
千葉県市原市ちはら台南6丁目43-8
☎0436-37-1006

あおぞら・たつみだい
千葉県市原市辰巳台西1丁目5-7
☎0436-67-0830

梨の秘傳とは

『市原市産梨100%!』

市原市産梨果汁に最適な酵素を選別することで梨の糖度を活かした発酵を実現させ、手間暇かけて市原市産梨の芳醇な味と香りを活かした梨酢です。※(人工甘味料・蜂蜜・砂糖等不使用)

市内JA、道の駅、
サービスエリア等で
販売!



山田フードサービス株式会社

千葉県市原市ちはら台南六丁目4番地6 ☎0436-52-2306
ネット通販も行っています!! ▶<https://yamadafoodservice.co.jp/>





梨の秘傳▲



FOODEX JAPAN
2021出展▶



代表の山田さん▲

市原に100歳を超える健康寿命をもたらすため創業 ～日本一の市原市産梨酢を目指す～

**会社員時代に
培った知識と経験を
強みに創業**

環境がよく似ている。特に東京湾から吹く暖かい潮風、養老川が育む肥沃な土地は果樹栽培に最適です。」

代表の山田氏は会社員を定年退職後、平成28年に市原商工会議所の「創業スクール」に参加。創業スクールで経営について学んだ後、平成29年6月に創業。設立初期はミネラルウォーターの販売代理店として市原市を中心に事業を展開。

食品加工メーカーに務めていた山田氏は、会社員時代にイタリアのバルマで生ハムの製法を学び「伝道師」としての称号を得るほどに発酵食品について見識が深い。

創業当初から健康寿命を延ばし、社会に貢献することを掲げていた同氏は、発酵食品である「お酢」が健康増進に効果が見込めることに着目。そこに市原市ならではの特徴を加えたいという強い思いから市原市の特産品である「梨」を活用することを思い立った。開発には東京農業大学の名誉教授を始め、農協など様々な機関と連携。

山田氏は「千葉県市原市は美食の都バルマと気候、川、海の潮風等の自然

Company information

山田フードサービス株式会社

住所：千葉県市原市ちはら台南六丁目4番地6

電話：0436-52-2306

FAX：0436-98-3288

ネット通販も行っています。

HP：https://yamadafoodservice.co.jp/



印鑑・ゴム印ならスピード制作の総文堂

急に必要!すぐにお作りします!

★市原商工会議所会員の皆様への特別割引

法人印・ゴム印

20%OFF

★お急ぎのご相談いつでもどうぞ★

ケーヨーD2さん前の便利なプリントショップ!



(有)総文堂

21-1175 FAX.23-1076
営業時間/9:00~18:30 定休日/日曜・祝日

- 実印・銀行印・認め印
- 各種ゴム印
- シャチハタタイプ浸透印
- シャチハタタイプネームペン
- 名刺・挨拶状・カード類
- チラシ・ポスター印刷
- 名入れカレンダー・ライター
- 封筒・伝票印刷
- 大型コピー、カラーコピー
- シール、カッティング文字
- 表札・ネームプレート

「会計」で会社を強くする!

「月次巡回監査」で
御社の月次決算をサポートします。



税理士法人スタート 市原事務所



〒290-0054

千葉県市原市五井中央東2-2-2(五井駅東口すぐ)

TEL 0436 (63) 5433

小規模事業者持続化補助金の公募が開始となりました

令和元年度補正予算

小規模事業者持続化補助金＜一般型＞

第5回受付締切：2021年6月4日(金)

第6回受付締切：2021年10月1日(金)

第7回受付締切：2022年2月4日(金)

【いずれも郵送の場合、締切日当日消印有効】

※日程は予定であり、変更となる場合があります。

【小規模事業者持続化補助金＜一般型＞とは】

経営計画に基づく小規模事業者等の販路開拓や生産性向上の取り組みに要する事業費用の一部を支援する制度。

補助率：対象経費の2/3

補助上限：50万円

対象経費：販路開拓のための取組、あるいは販路開拓の取組とあわせて行う業務効率化のための取組に係る費用のうち、以下に該当する経費。①機械装置等費、②広報費、③展示会等出展費、④旅費、⑤開発費、⑥資料購入費、⑦雑役務費、⑧借料、⑨専門家謝金、⑩専門家旅費、⑪設備処分費、⑫委託費、⑬外注費

令和2年度第3次補正予算

小規模事業者持続化補助金 ＜低感染リスク型ビジネス枠＞

第1回受付締切：2021年5月12日(水)

第2回受付締切：2021年7月7日(水)

第3回受付締切：2021年9月8日(水)

第4回受付締切：2021年11月10日(水)

第5回受付締切：2022年1月12日(水)

第6回受付締切：2022年3月9日(水)

【いずれも締切時間は17時】

※申請は、補助金申請システム(名称：Jグランツ)でのみ行えます。

※申請にあたり「GビズIDプライムアカウント」が必要です。

※日程は予定であり、変更となる場合があります。

【小規模事業者持続化補助金＜低感染リスク型ビジネス枠＞とは】

小規模事業者が経営計画及び補助事業計画を作成して取り組む、感染拡大防止のための対人接触機会の減少と事業継続を両立させるポストコロナを踏まえた新たなビジネスやサービス、生産プロセスの導入等に関する取組を支援するもの。

補助率：対象経費の3/4

補助上限：100万円

※補助金総額の1/4(最大25万円)を上限に、感染防止対策費を補助対象経費に計上することが可能です。

対象経費：①機械装置等費、②広報費、③展示会等出展費(オンラインによる展示会に限る)、④開発費、⑤資料購入費、⑥雑役務費、⑦借料、⑧専門家謝金、⑨設備処分費、⑩委託費、⑪外注費、⑫感染防止対策費



医療法人 鎗田病院

内科・外科・小児科・整形外科 他

□診療時間

受付時間	診療時間	休日
午前6:00～11:30	午前8:00～12:00	日曜・祝日
午後1:00～4:30	午後1:30～5:00	年末年始

市原市五井 899 ☎ 0436-21-1655

関連施設 介護老人保健施設 アーネスト

市原市五井 1846-1 ☎ 0436-63-7783



医療法人社団 緑祐会

＜理念＞

地域に根ざして
気軽に受診できる病院

＜基本方針＞

安心して相談できる
かかりつけ医、
専門病院、医院との
スムーズな連携

訪問診療も行っておりますので、お気軽にご相談ください

永野病院 馬立 802-2 ☎ 0436(95)3524

永野病院併設 デイケア・居宅・訪問看護あります

介護老人保健施設 梅香苑 ☎ 0436(95)6767

永野病院分院

加茂診療所 養老 1000-5 ☎ 0436(98)1177

詳しくは当法人ホームページをご覧ください。
ホームページアドレス <http://ryokuyukai.jp/>

医療法人社団 緑祐会

検索



五井駅東口徒歩1分。

債権回収、契約書作成、労働問題、事業承継等、お気軽にご相談ください。 初回相談無料(1時間以内)



虎ノ門法律経済事務所 市原支店

弁護士 石垣祐一(千葉県弁護士会所属)

〒290-0054 千葉県市原市五井中央東2丁目3番1号

ガーデンパレス辰巳203 TEL: 0436-37-2160

『いちはら × SDGs』サミット

～パートナーシップで築く誰一人取り残さない未来～

SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

■ 社会の課題解決への取り組み！
■ ビジネス視点でのSDGs！
■ 企業価値の向上！
■ 新たな事業機会の創出！

2021年5月17日(月)

YouTube ライブにて生配信！！
https://www.youtube.com/watch?v=Vx84YBUE5g

時間 19:00～ (配信開始18:55)

会場 市原市民会館 小ホール
市原市惣社1-1-1

プログラム ※講演内容

- 19:00～ 主催者・来賓挨拶**
- 19:16～ SDGsの基礎知識・実践**
MS &AD インターリスク総研株式会社
リスクマネジメント第三部
危機管理・コンプライアンスグループ
シニアマネジャー・上席コンサルタント
井上 知己 氏
- 20:19～ 市原市のSDGs推進について**
行政(市原市)
- 20:37～ 市原市企業の実例**
株式会社ユニペン 代表取締役 石井 亮介 氏

※本事業のお問合せは、下記までご連絡ください。

☎090-8055-3988(中島)

主 催 一般社団法人市原青年会議所
協 賛 市原JCフレンドリークラブ
市原商工会議所 市原青年経済人交流会
協力企業 三井住友海上火災保険株式会社 千葉支店
株式会社ユニペン
後 援 市原市



ガンバレ!はばだけ!新入社員!

～中小企業新入社員講習事業～

新入社員セミナー

4月12日(月)、当所主催による中小企業新入社員セミナーを、(株)M.I.インターナショナル 島山 直美氏を講師にお招きして、勤労会館にて実施しました。

コロナ禍での開催となった今回は、会場とオンラインのハイブリット方式で行いました。30名の受講生たちは、相手に好印象を与える立ち振る舞い、言葉遣いや仕事の『ハウ・レン・ソウ』等のビジネスマナーを学びました。最初は緊張の面持ちの受講生たちもグループワークを通して徐々に打ち解けていき、笑顔が見られるよう

うになりました。受講者からは「私が普段の業務で一番行っている挨拶や返事、お辞儀の角度が、場面によって使い分けがあることを初めて知りました。」「接客業なので、社内と社外での言葉の使い分け、電話の言葉の言い回しが勉強になりました。」という感想が寄せられました。

新入社員の皆さん、一人ではまだ出来ないことも、仲間が集えば大きな力になります。

同僚や先輩、大勢の力をどんどん借りて、大きく成長してください。



- ・生命保険と損害保険、合計40社以上のお取り扱い
- ・地域に根差した来店型ショップ対応と安心の従来型訪問対応
- ・個人保険も法人保険も幅広くお客様の御要望に応じて御案内



e保険プランニング 市原店
〒290-0081
千葉県市原市五井中央西2丁目24-23
ファーム51 2F
TEL 0436-63-7546
FAX 0436-63-7547
E-mail: ichi-ichihara@fujikon.co.jp

あなたにとっていいほけん

e保険
プランニング

SIGN
AD Master Inc.

安くて 早くて 良い看板

株式会社 **看板のアドマスター**
AD MASTER

野立リース看板・店舗看板・LED看板照明
看板メンテ・プレート・CT文字・車両文字
たれ幕・のぼり・マグネット看板・テント他

市原市姉崎西1-11-12 ゲオ隣り
TEL0436-63-4322

医療法人 芙蓉会
G 五井病院総合健診センター
GQJ HOSPITAL
人 カラダ 心 やすらぎある健康な毎日を応援します。

(社) 全日本病院協会 日帰りドック実施指定病院
特定健診機関・特定保健指導機関
全国健康保険協会 生活習慣病予防健診施設 他

CT(64列マルチスライス)・MRI(1.5テスラ)
デジタルマンモグラフィ・超音波診断装置(エコー)・経鼻内視鏡

一般健康診断	特殊健診	人間ドック その他健診
雇入時健診	有機溶剤健診	日帰りドック
定期健診	電離健診	1泊2日ドック
海外派遣時健診	じん肺健診	脳ドック
帰国時健診		女性専門ドック

五井病院 検査 市原市五井5155
http://www.gqj-hospital.com 0436-25-5151
FAX 0436-23-7541

経済センサス 活動調査

総務省・経済産業省は、令和3年6月1日現在で、「令和3年経済センサス-活動調査」を実施します。工場や喫茶店、個人事務所などを含む、すべての事業所・企業が対象です。回答いただいた内容は統計作成の目的以外には絶対に使用しません。皆様の調査へのご理解・ご回答をよろしくお願いいたします。

市原市役所 統計調査室
経済センサス-活動調査専用ダイヤル
☎0436-23-8002(直通)

長年の復興支援に感謝状を頂きました

市原商工会議所五井支部長の藤田和利 氏(有)サイン代表取締役)は「いちほら有志の会」の一員として長年、東日本大震災の被災地復興支援を行ってきました。

今回、福島県いわき市の「久之浜・大久地区推進協議会」より、震災から10年、図書の寄付や募金等の様々な面から継続的な支援を行ってきた当会に対して、長年の活動への感謝状と記念品が贈られました。



自動車税(種別割)は 納期限までに納めましょう

自動車税(種別割)の納期限は5月31日(月)です。4月30日に自動車税事務所から納税通知書が送付されましたので、納期限までに納めましょう。

また、今年度から県税では、PayPayが利用可能となりました。いつでもスマートフォンからご自宅等で納付ができます。

なお、クレジットカード納付や、Pay-easy(ペイジー)納付、コンビニエンスストア、金融機関等での納付も引き続き御利用できますので、詳しくは納税通知書に同封のしおりをご覧ください。

◆問い合わせ先
市原県税事務所 TEL 0436-22-2171
自動車税事務所 TEL 043-243-2721

HACCPに沿った衛生管理の 実施が義務化されます

令和3年6月1日から、原則としてすべての食品等事業者の皆様はHACCPに沿った衛生管理に取り組む必要があります。

HACCPとは、食品等事業者自らが食中毒菌汚染や異物混入等の危害要因(ハザード)を把握した上で、原材料の入荷から製品の出荷に至る全工程の中で、それらの危害要因を除去又は低減させるために特に重要な工程を管理し、製品の安全性を確保しようとする衛生管理の手法です。従来の抜取検査による衛生管理に比べ、より効果的に問題のある製品の出荷を未然に防ぐことが可能となるとともに、原因の追及を容易にすることが可能となるものです。

詳しくは厚生労働省
ホームページを検索



建設産業機械器具総合レンタル
TMK 株式会社 鶴商メンテナンス工業

代表取締役 西村直樹 本社 市原市今津朝山252-6
TEL: 0436-61-3765(代) FAX: 0436-61-3668

市原市で創業45年

各種塗料・塗装機器販売、
塗装工事までお任せください!!

塗料と塗料の専門店
株式会社 **ユニペコ**
市原市五井東 2-5-5
☎ 0436-21-4123(代)
☎ 0436-21-4128



ネットショッピングも
始めました。
ホームページはこちら ▶



2020
健康経営優良法人
Health and productivity

5月 主な行事予定

(新型コロナウイルス感染症の状況により、中止や延期となる場合がございます)

日付	曜日	予定
5月10日	月	マル経審査会
5月11日	火	税務相談会
5月12日	水	第243回常議員会
5月18日	火	マル経審査会
5月19日	水	発明相談会
5月20日	木	金融相談会
5月25日	火	第92回通常議員総会

2号議員・常議員の職務を行う者の変更

企業の名称 (株)千葉銀行五井支店

変更前

支店長 かわさき こうじ 川崎 浩二

変更後

支店長 ふるもと よしたか 古本 賢隆

第17回いちばら人形感謝祭

主催:人形に感謝する会

日頃可愛がってきた人形に心をこめて供養し、お焚き上げいたします。人形に対する想い感謝の心が受け継がれていく手助けになればと感じております。

令和3年5月23日(日) 龍善院境内にて 14:30 ~ 16:00

※人形の事前引きとりは5月17日(月) ~ 5月21日(金) 5日間 市原ひいな組合(TEL 62-4151)で受け付けます

※感染症の状況により、中止と判断する可能性もございます

マル経融資

小規模事業者 経営改善貸付 市原市 利子補給あり 5年間 0.5%

利率/ 1.21%

令和3年4月1日現在

- ☒ 無担保
- ☒ 低金利
- ☒ 無保証人
- ☒ 融資限度額 2,000万円

市原商工会議所が市内事業所の経営を応援するための融資制度です。財務内容や資金使途など貸出に審査がございますので、お気軽にご相談下さい。市原市利子補給制度を受けるには一定の条件があります。事前にご確認ください。

市原商工会議所 中小企業相談所 0436-22-4305

相談会・セミナー情報

■無料発明相談会

産業財産権(特許・実用新案・商標・意匠)

に関わることなら何でもご相談ください。

令和3年5月19日(水)午後1時~午後3時

①1件あたり1時間程度(要予約)

②相談員 千葉県発明協会

会場 市原商工会議所

共催 一般社団法人 千葉県発明協会

日本弁理士会 千葉委員会

申込先 市原商工会議所 TEL22-4305

■無料税務相談会

令和3年5月11日(火) 午前9時30分~午後3時30分

1件あたり30分程度(要予約)

会場 市原商工会議所

共催 千葉県税理士会千葉南支部

申込先 TEL043-301-7132

※状況によっては中止になる場合もあります

■無料金融相談会

金融メインに経営全般の相談・簡易の財務診断など

令和3年5月20日(木) 午前10時~午後3時

1日の相談件数は5件(申込順)

会場 市原商工会議所

共催 千葉県信用保証協会

申込先 市原商工会議所 TEL22-4305

【新型コロナウイルス感染症により影響を受けたみなさまへ】
マル経融資の利率0.9%下がります

＜ご利用いただける方＞	
新型コロナウイルス感染症の影響により、最近1ヵ月の売上高が前年または前々年の同期と比較して5%以上減少している方	
＜利率＞	＜ご融資限度額＞
【当初3年間】 1.21% - 0.9% (別枠の1,000万円以内)(3/2現在)	通常のご融資額 + 別枠1,000万円
【4年目以降】 通常に戻る	
＜ご返済期間(うち据置期間)＞	
設備資金10年以内(4年以内(別枠の1,000万円以内)) 運転資金7年以内(3年以内(別枠の1,000万円以内))	

「伝えること」のお手伝い。

We promote your publicity.



企画・デザインから印刷・製本、納品までワンストップサービスでお客様のご要望にお応えします。

三陽メディア株式会社 印刷、WEB制作、OA、出版、TEL:0824-2600 千葉県中央区浜野町11397
写真撮影・動画広告製作 TEL:043-209-3411 FAX:043-209-3451

生活習慣病健診についてのお知らせ

市原商工会議所では会員サービスの一環として通年を通して生活習慣病健診を会員価格(従業員・家族を含む)で受診することができます。

受診できる病院は「五井病院」「鎗田病院」「永野病院」の3病院になります。受診するには事前に申込みが必要となります。

詳細は市原商工会議所 総務課 健診担当までお問い合わせください。